

[Carta a Oleniuk. Sobre Vynnychenko] (Ucrania)

León Trotsky

6 de septiembre de 1939

(Versión al castellano desde “[Sur Vynnychenko]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 21, abril-septiembre de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1986, páginas 396-397. Carta a M. Oleniuk, Archivos Biblioteca de Historia Social de Nueva York. Mikola Oleniuk (nacido en 1903). Emigrante ucraniano en Canadá, allí militó en el PC, después se unió a los trotskystas. Vladimir K. Vynnychenko, miembro de la Rada y luego del Directorio, solicitó en 1920 su admisión en el PC, después emigró a Francia. Los trotskystas ucranianos de Canadá deseaban hacer un trecho del camino con él, lo que explica la carta de Oleniuk a Trotsky.)

Estimado camarada,

Aunque no me hago grandes ilusiones sobre Vynnychenko, apoyo totalmente su propuesta de eliminar las palabras “del tipo de Vynnychenko y compañía” de mi artículo. Puede eliminarlas inmediatamente del texto que tiene y yo escribiré al mismo tiempo a Nueva York con la misma corrección.

Tiene usted razón al decir que mi información sobre la cuestión ucraniana, sobre todo en lo que se refiere al estado de ánimo de individuos y grupos, dista mucho de ser satisfactoria. Si mi valoración de la línea de Vynnychenko es errónea, estoy dispuesto a reconocerlo públicamente (sobre todo si el artículo ya se ha impreso en el *Biulleten* ruso con el nombre de Vynnychenko).

Por supuesto, quiero escribirle no una, sino una decena de cartas, ya que un acercamiento con él tendría, por supuesto, un significado enorme. Pero dudo en escribirle ahora a Francia debido a la guerra, ya que mi carta podría comprometerlo. Sería bueno que usted u otro camarada en contacto con Vynnychenko se informara de su actitud con respecto a las posiciones que he desarrollado en mis artículos recientes.

Someto a su consideración para su folleto unas líneas sobre Kerensky y compañía: en mi opinión, encajarían bien. Además, le propongo un pequeño prefacio.

Le agradecería que me informara de vez en cuando sobre la evolución futura.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es